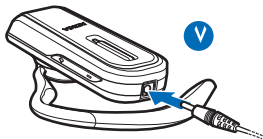
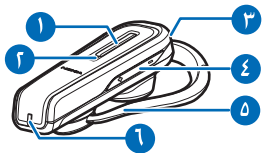
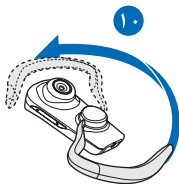
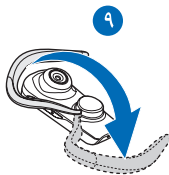


Nokia Bluetooth Headset BH-600





كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

تتبع Nokia سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولية عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة. محتويات هذه الوثيقة مقدمة «كما هي».

وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو معولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. يرجى مراجعة الأمر مع أقرب وكيل Nokia إليك.

إعلان المطابقة

نعلن نحن NOKIA CORPORATION وخت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج HS-59W مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: EC/1995/5. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 0681

يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان أنه في دول الإتحاد الأوروبي يتم جميع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي ضمن مجموعات منفصلة.



يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. حقوق الطبع والنشر © Nokia 2006. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. Nokia و Nokia Connecting People علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Nokia Corporation.

برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

فالتغييرات أو التعديلات غير المسموح بها على هذا الجهاز قد تبطل حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.
ضوابط التصدير
قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو

مقدمة

إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كابلات. ولا يتطلب الاتصال عبر Bluetooth محاذاة الهاتف وسماعة الرأس ولكن يجب أن يكون الجهازين في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٠ قدمًا) من بعضهما البعض. قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى. تتوافق سماعة الرأس هذه مع مواصفات Bluetooth الإصدار ٢.٠ التي تدعم وضع سماعة الرأس ١.١ ووضع التحدث الحر ١.٥. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تسمح لك سماعة الرأس Nokia BH-600 بتقنية Bluetooth بإجراء المكالمات وتلقيها أثناء حركتك. يمكنك استخدام سماعة الرأس مع الهواتف المتوافقة التي تدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية. اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام سماعة الرأس. يرجى أيضًا قراءة دليل مستخدم الهاتف. الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة. احتفظ بسماعة الرأس بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية

مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى

تبدأ

الشواحن

تأكد من رقم طراز أي شاحن قبل استخدامه مع هذا الجهاز. تم تصميم سماعة الرأس للاستخدام مع الشواحن AC-3 و AC-4 و DC-4.

تحذير: استخدم فقط



بطاريات وشواحن معتمدة من Nokia معدة للاستخدام

مع هذا الجهاز على وجه الخصوص.

إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطرًا.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة،

يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز. اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

تحتوي سماعة الرأس هذه على الأجزاء التالية والموضحة في صفحة العنوان: المفتاح متعدد الوظائف (١)، والمؤشر الضوئي الأخضر (٢)، وقابس الشاحن (٣)، ومفتاحي ضبط مستوى الصوت (٤)، وحلقة الأذن (٥)، والميكروفون (٦). قبل إمكانية بدء استخدام سماعة الرأس، يجب شحن البطارية وإقران هاتف متوافق مع سماعة الرأس.

ملاحظة: بعض أجزاء سماعة

الرأس مغنطة. يمكن الجذاب المواد المعدنية تجاه سماعة



الرأس. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغنطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تَحْمَى.

شحن البطارية

تتضمن سماعة الرأس على بطارية داخلية، غير قابلة للفك، وقابلة لإعادة الشحن. لا تحاول فك البطارية من سماعة الرأس. حيث قد يؤدي ذلك إلى تلفها.

١. صل الشاحن بمصدر تيار متردد.

٢. صل الشاحن بسماعة الرأس (٧).

يومض المؤشر الضوئي باستمرار أثناء الشحن. إذا لم يبدأ الشحن: افصل الشاحن. ثم صله مرة أخرى. وأعد المحاولة. قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى ٢ ساعة.

٣. عند اكتمال شحن البطارية، يتوقف المؤشر الضوئي. افصل الشاحن عن مصدر التيار المتردد وكذا عن سماعة الرأس.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي لتشغيل سماعة الرأس بما يصل إلى إجمالي ٧ ساعات وقت تحدث وحتى ٢٢٠ ساعة في وضع الاستعداد. ولكن: قد تختلف هذه الأوقات عند الاستخدام مع هواتف المحمول

المختلفة. وأجهزة Bluetooth المتوافقة الأخرى. وإعدادات الاستخدام، وطرقه، وبيئاته. عند انخفاض طاقة البطارية، يومض المؤشر الضوئي بسرعة.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

لتشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف حتى يبدأ المؤشر الضوئي في الوميض وتصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه. لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف حتى يومض المؤشر الضوئي أربع مرات بسرعة ثم يتوقف.

إقران سماعة الرأس

١. و سماعة الرأس في وضع إيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف حتى يومض المؤشر الضوئي باستمرار. ٢. ابدأ تشغيل الهاتف المتوافق.

٣. قم بتنشيط خاصية Bluetooth في الهاتف. ثم اضبط الهاتف على البحث عن أجهزة Bluetooth.
 ٤. اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة الموجودة.
 ٥. أدخل رمز المرور 0000 لإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالهاتف. في بعض أجهزة الهاتف: قد يكون من الضروري إجراء اتصال Bluetooth
- بشكل منفصل بعد الإقران.
يتطلب الأمر منك إقران سماعة الرأس مع الهاتف مرة واحدة فقط.
إذا كانت عملية الإقران ناجحة، فسيبدأ المؤشر الضوئي في الوميض ببطء.
وتظهر سماعة الرأس في قائمة الهاتف بحيث يمكنك عرض أجهزة Bluetooth المقترنة حالياً.
سماعة الرأس جاهزة للاستخدام الآن.

الاستخدام الأساسي

ارتداء سماعة الرأس

حرك حلقة الأذن خلف الأذن (٨). ثم ادفع بحلقة الأذن أو اسحبها لضبط الطول. وجه سماعة الرأس إلى فمك. لاستخدام سماعة الرأس على الأذن اليسرى. اعكس (٩) حلقة الأذن ولفها برفق (١٠).

التعامل مع المكالمات

لإجراء مكالمات: استخدم الهاتف بالطريقة العادية. عندما تكون سماعة الرأس متصلة بالهاتف. إذا كان الهاتف يدعم معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به مع هذا الجهاز: فاضغط على المفتاح متعدد الوظائف أثناء عدم وجود مكالمات جارية. إذا كان الهاتف يدعم الاتصال الصوتي مع

العربية

ضبط مستوى صوت سماعة الأذن

اضغط مفتاح علامة الزائد (+) لرفع مستوى الصوت أو مفتاح علامة الناقص (-) لخفضه.

كتم صوت الميكروفون

اضغط كلاً من مفتاحي ضبط الصوت في نفس الوقت أثناء المكالمات. وعند كتم الصوت، تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه على فترات منتظمة.

لإلغاء كتم صوت الميكروفون، اضغط كلاً من مفتاحي ضبط الصوت في نفس الوقت. أو قم بإنهاء المكالمات.

هذا الجهاز فاضغط المفتاح متعدد الوظائف لفترة وجيزة إذا لم تكن هناك مكالمات جارية. وتابع إجراء الاتصال الصوتي كما هو موضح في دليل مستخدم الهاتف. للرد على إحدى المكالمات أو إنهاؤها، اضغط على المفتاح متعدد الوظائف لفترة وجيزة. إذا لم ترغب في الرد على المكالمات، اضغط على المفتاح متعدد الوظائف للرد على إحدى المكالمات أثناء مكالمات جارية (ووضع المكالمات النشطة قيد التعليق) أو التبديل بين المكالمات. اضغط على المفتاح متعدد الوظائف.

معلومات البطارية

المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن: حيث أن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت. لا تستعمل أبداً أي شاحن أو بطارية تالفة. إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، داخل سيارة مغلقة مثلاً صيفاً أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية وعمرها. حاول

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات. ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. أعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. حينما لا يكون الشاحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية

العربية

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث أنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للتنظيمات المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفائات منزلية.

دومًا الاحتفاظ بالبطارية في درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ فهرنهايت و ٧٧ فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.
- أبق جميع الإكسسوارات والتعزيزات للهاتف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل اتركه حتى يجف تمامًا.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتلف البطاريات وتشوه أو تذبّ بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.

- لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز.
 - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه.
 - المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
 - لا تطلي الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه تنطبق على جهازك وعلى البطارية وعلى الشاحن وعلى أي تعزيز آخر على حد سواء. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.